ID: <LU\_\_\_

•	BEST AVAILABLE COPY	
	the state of the s	<u>, L-1</u>
	14/1/	
	GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG	de l'Energie
Bravet Nº	1. Ministry de Liferonomie	Nationale et de l'Energie
du	2 Ant 1964 Service de la Propriété	Industrielle,
Titre deli	3. 10. 1964. LUXEMBOURG	
Title dell		VETS WS3
	d'Inventio	
	Demande de Brevet d'Inventio	
	I. Requête	OUTA
4	TAIDIT MERKE Korber & Co., KG.	(1)
43 51	La Société dite: HAUNI-WERRE, RESSONANTE Allemande. Hamburg-Bergedorf, République Fédérale Allemande.	
	représentée par John Dennemeyer	(2) .
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	······································
···	agisant en quarros août 1900 soivante-quatre	(3)
	dépose ce trois aout l'Economia Nationale et de l'Energie heures, au Ministère des Alfaires Economiques, à Luxembourg:	
<b>à</b>	1º la présente requête pour l'obtention d'un brevet d'invention concernant:	(4)
	" BOBINENVECHSLER FUER ZIGARETTENMASCHINEN "	***************************************
-	" BOBINENWECHSLICK FORM	
		4-0-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-
<u> </u>	déclare, en assumant la responsabilité de cette déclaration, que l'(e) invanteurs)	est (scut): (5)
	Mr. Bruno ABRAMOWSKI; Hamburg-Bergedorf, Weidenbaumswag 120, Allema	502
-		
•		14 2 hils
	2º la délégation de pouvoir, detée de de de l'agreement de l'inversion de la	le
	3º la description en languea.t.t.c.mea.	ca en denn exemplaires;
·	planches de dessin, en deux exempiaises;	•
· ×	Se la quittance des taxes versées au Rureau de l'Enregistrement à la virribeurg.	,
	the cost 1900 solvante-waye	
	revendique pour la susdite demande de revet la priorité d'es (de l'es (de l	a) de
	(6) déposée(s) en (7)	. (8)
•	le	,
		(9)
	au nom de	
	élit domicile pour lui (elle) et, si désigné, pour son mandataire, à Luxembeurg,	(10)
	7. Demonstra 11a Boulevard PTINCE Heilig	
•••	sollicite la délivrance d'un brevet d'invention pour l'objet décrit et représenté da	ns . a annexes susmention-
	nées, - avec fjournement de cette délivrance à mois	. (11)
•	Lo / mandataire	•
•		mie Nationalo et de l'Energ
• • •	II. Procès-verbal de Dépôt : e l'Econo	airac Economicaes, Service
	La susdite demande de brevet d'invention a été déposée au Ministère dec Affe	
•	de la Propriété Industrielle à Luxembourg, en date du :	· •
	le Ministre de l'S	connmie Nationale el de l'E
	heures le Ministre de l'é Pr. le Ministre de Le Chef du Seption	s Affaires Economiques :
	Le Chef du Seprice	de la Propriété Industrielle,
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

(i) Nom, prénom, firme, adresse — (2) s'il y a lieu : deriver nie partition d'addition, modèle d'utilité — (7) pa/s — (8) date — 46676A — lettres. — (4) titre de l'invention — (5) noms et adresses (6) tirover crifficat d'addition, modèle d'utilité — (7) pa/s — (8) date —

## Bobinenwechsler für Zigarettenmeschinen

Bei Zigerettenmaseinen ist es beim Wechseln der Zigarettenpapierbobinen und dem damit verbundenen Anapleissen
des Streifenanfangs einer neuen Bobine an das Streifenende einer verbrauchten Bobine notwendig, Vorkehrungen für
den störungsfreien Ablauf des Spleissvorganges zu treffen.
Hierzu wird entweder die Maschine während des Anapleissens
stillgesetzt oder ihre Tourensahl erheblich verringt. Es
ist auch fiblich, die neue Bobine beim Anapleissen anzutreiben, damit ihr anzuspleissender Streifenanfang bereits
mit der Fördergeschwindigkeit des Streifenendes der ablaufenden Bobine gefördert wird und nicht abreiset.

Es ist such bekannt, durch eine oder mehrere Schleisen einen Streisenvorrat zu bilden, der beim Spleisevorgang verbraucht wird, so dass sich ein Anhalten der Zigerettenmaschine ertübrigt. Zum Bilden der Schleisen wird der Streisen der Bo-

bine über ein Rollensystem geführt, dessen Rollen sich bei Verringerung der Schleifenlänge einander nähern. Der mechanische Aufwand dieser Einrichtung ist groß, ausserdem ist eine erhebliche mechanische Reibung der bewegberen Rollenführungen zu überwinden, deren Wort nicht genau definierbar ist und der durchaus zeitweilig den Wort der Reisefestigkeit des Papiers überstelgen kann.

Bei einer neuen Ausführungsform einer Einrichtung zum Vorratabilden erfolgt das Bilden der Schleifen ebenfalls mit
Unterstützung eines Rolleneystems. Das Bilden jeder Schleife
selbst erfolgt aber mit Unterstützung eines Inftstromen
z.B. Saug- oder Blasluft in einem Schacht an dessen unterem
Ende Umlenkrollen lose drohbar eind und deren Breite etwa
der Breite des Zigarettenpapierstroifens entspricht. Die
am oberen Ende des Schachtes wirkende, z.B. Saugluft saugt
den Streifen unter Bildung der Schleife in den Schacht
hinein.

Me Zeichnung zeigt als Prinzipschema die Verwendung der Einzichtung in einem Bobinenwechsler einer Zigarettenmaschine. In der Ansicht gemäß Fig. 1 ist 1 eine Lagerung für eine im Verbrauch begriffene Bobine 2, von der ein Zigarettenpapierstreifen 3 ab- und durch irgendeine bekannte Spleissvorrichtung 4 hindurchläuft. Der Stralfen 3 läuft denn in ein Gehäuse 5 ein, das durch Zwischenwände 6, 7 und 8 in mehrere Schächte unterteilt ist. Am unteren Ende der Wände 9 und 10 des Gehäuses 5 und der Zwischenwände 6, 7 und 8 sind Follen 11, 12, 13, 14 und 15 lose drehber angeordnet, über die der Streifen 3 geführt ist. Bei der gezeigten Ausführungsform ist en das Gehäuse 5 eine Saughaube 16 angesetzt, die an einen Ventileter 17 angeschlossen ist. Der

Streifen 3 wird von einem Abzugsvollenpaar 18, 19 von der Bobine 2 abgezogen. Während des normalen Beiriebes der Maschine bilden sich beim Abziehen des Streifens 3 in den Saugschächten 20, 21, 22 und 23 lange Schleifen 24, 25, 26 und 27 eus dem Zigarettenpapierstreifen, weil die in Richtung der Pfeile 28 strömende Saugluft den Stroifen unter Bilden je einer Schleife in den Sangschächten 20-23 hochzieht. Der Anfang des Streifens 32 einer neuen, auf einer zweiten Bobinenlagerung 34 drehbaren Bobine 33 ist in die Spleissvorrichfung 4 eingeführt und in die übliche Anspleisstellung gebracht worden. Wird der Streifen 3 im Bereich der Spielssvorrichtung 4 zum Zwecke des Anspleissens des Anfangs des Streifens 32 abgebremet oder angehelten, so zicht des Abzugerollenpaar 18, 19 den aus den Sohleifen 24-27 bestehenden Streifenvorrat entgegen der Virkung der Saugluft ohne die geringsten Hindernisse und Schwierigkeiten ab. Der Streifenvorrat der Schleifen 24-27 ist so bemessen, dass er die notwendige Anspleisszeit überbrückt.

Die Schleisen 24-27 können auch durch Druckluft gebildet werden, indem von der der Saughaube 16 entgegengesetzten Seite in Richtung der Pfeile 29 Luft durch eine etwa entsprechend der Saughaube 16 ausgebildeten Drucklufthaube eingeblasen wird. Es kann auch Druckluft und Saugluft gemeinsem verwendet werden. Es reicht im allgemeinen aus, wenn die zwischen den Saugschächten 20 bis 23 und der Saughaube 16 angeordneten oberen Begrenzungswände 30 eine weltere Ausdehnung der Schleise verhindern, wenn diese bis in den Bereich der Begrenzungswände 30 kommen sollte. Im Normalfall erfolgt dies nicht, weil durch entsprechende

- 4 -

Wahl der Stärke der Kuftetrömung und der Bemessung der Schachtgröße eine bestimmte Schleisenlänge eingestellt werden kann. Um ein welteres Maß en Sicherheit zu gewährleisten, können nahe der Begrenzungswände in jedem Saugschacht 20 - 23 Rollenpaare 31 von lose drehberen Rollen engeordnet sein, an denen sich die Schleisen 24- 27 in der oberen Stellung abrollend absützen.

Fig. 2 zeigt einen Schnitt durch des Gehäuse 5, in dem die Ereite der Saugschächte 20-23 und die Lage der Schleifen 24-27 gezeigt eind.

Fig. 3 zeigt einen Teil des Schrittes gemäss Figur 2, bei der die oberen Schleisenenden durch in den Saugschächten leicht verschiebbere, an ihren Stirnflächen geschlossene, sehr leichte Umlenkrollen 40 geführt sind. Hier ist die Umlenkrolle 40 verzugsweise breiter als der Streisen 3, damit die strömende Luft besser an die Umlenkrolle 40 angreisen kann. Bei der Blasluftenszührung ist dies weniger notwendig.

### Patentanepruch

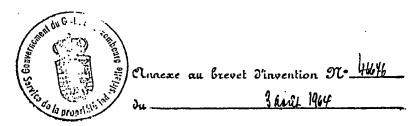
Bobinenwochsler für Zigarettermaschinen, gekennzeichnet durch die Kombination folgender Morkmale :

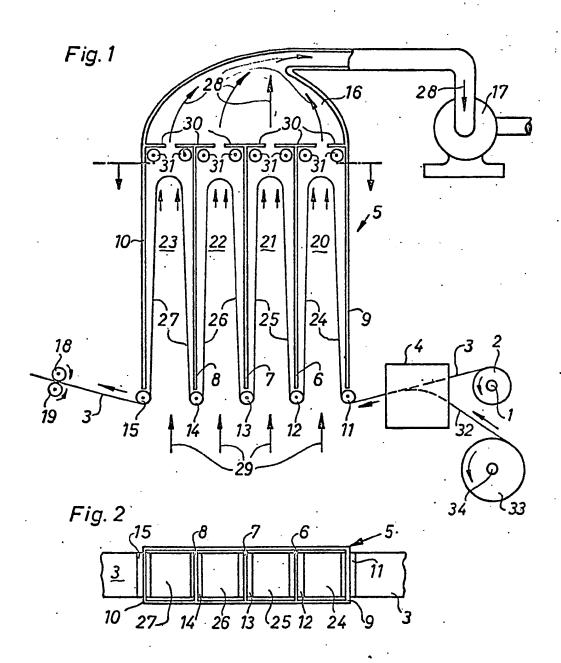
- a) eine Bobinenlagerung (1) für eine ablaufende Bobine (2)
- b) eine Bobinenlagerung (34) für eine Reserve-Bobine (33)
- c) eine Sploißverrichtung (4) in der Ablaufbahn der Streifen (3,32) der Bobine (2,33)
- d) ein Abzugsrollenpaar (18,19) für den weiter zu fördernden Streifen (3)
- e) ein nach unten offenes Gehäuse (5), das zwischen der Spleißvorrichtung (4) und dem Abzugsrollenpaar (18,19) angeordnet und an dessen oberes Ende (16) die Saugseite eines Gebläses (17) angeschlossen ist.
- 1) mehrere senkrechte Schachtwände (6.7 û. 8), die in Ablæufrichtung des Strelfens (3) hintereinender im Gehäuse (5) angeordnet sind und dieses in Saugschächte (20-23) unterteilen
- g) je eine lose drohbar gelagerte Rolle (11-15) unter den Unterkenten jeder Schachtwand (6-3) und der beiden Wände (9,1c) des Gehäuses (5). webei der Streifen (3) mit seiner Oberseite am Umfang der Rollen (11-15) anliegend geführt ist und
- h) an oberen Ende jedes Saugschachten (20-23) im Abstand voneinander angeordnete Rollanpaere (31) auhsparsilel sueinander und zu den unteren Rollan (11-15).

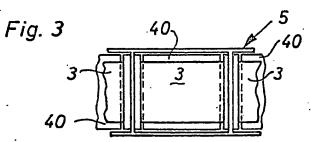
)OCID: <LU\_\_\_\_46676A\_\_I\_>

6 Seiten, 1 Blatt Zeichnungen den 3. August 1964

der Bevollmächtigte







12: 3 Mail 164

DOCID: <LU\_\_\_\_46676A\_\_J\_>

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

# **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:		
	☐ BLACK BORDERS	
	☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES	
	☐ FADED TEXT OR DRAWING	
	☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING	
	☐ SKEWED/SLANTED IMAGES	
	☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS	
	☐ GRAY SCALE DOCUMENTS	
	LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT	
	☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY	

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.